



Dans ce numéro :

- [Affaires générales du Conseil](#)
- [Comité sur le bien-être animal](#)
- [Comité sur Un seul bien-être](#)
- [Santé animale Canada](#)
- [Système canadien de surveillance de la santé animale \(SCSSA\)](#)
- [Le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage \(CNSAE\)](#)
- [Projet de gestion des urgences sanitaires animales \(GUSA II\)](#)
- [Programme d'agrément en transport canadien d'animaux d'élevage \(CLT\)](#)

Le mot de la directrice générale



D^{re} Megan Bergman,
Directrice générale
Le Conseil NSBEAE

Le Canada valorise et appuie la santé, le soin et le bien-être des animaux d'élevage et leur apport au bien-être de la population, à l'environnement et à l'économie canadienne.



© 2020

CONSEIL NSBEAE

En raison du risque de transmission de la COVID-19, le Conseil NSBEAE a décidé de tenir le **Forum 2020** virtuellement. Nous avons planifié trois événements virtuels les **10, 17 et 24 novembre 2020 à 10 h, heure du Centre**. Ils ont été planifiés pour renforcer les échanges d'informations et la collaboration entre nos partenaires, comme d'habitude, et pour offrir à un plus vaste auditoire la possibilité de participer à notre forum.

Espérons que nous pourrons nous revoir en personne l'an prochain!

Événements **virtuels** du Forum 2020

les 10, 17 et 24 novembre 2020
à 10 h, heure du Centre

ASSURANCE ET INNOVATION

1

Un événement virtuel de 2 heures pour explorer les attentes des consommateurs, les avancées à la ferme et l'assurance à la ferme.

Mardi 10 novembre
2020 à 10 h, heure
du Centre

BIEN-ÊTRE ANIMAL Une vision pour l'avenir

2

Un événement virtuel de 2 heures pour explorer les moyens de faire progresser le bien-être animal au Canada et les incidences de la désinformation et des événements graves sur le bien-être des humains et des animaux.

Mardi 17 novembre
2020 à 10 h, heure
du Centre

COVID-19 Conséquences inattendues et leçons retenues

3

Un événement virtuel de 2 heures pour explorer les incidences de la COVID-19 sur la santé et le bien-être des animaux et l'importance toujours plus grande d'adopter une approche axée sur Une seule santé pour gérer les épisodes de maladies humaines et animales.

Mardi 24 novembre
2020 à 10 h, heure
du Centre

50 \$ par événement ou 125 \$ pour les trois. Pour plus de détails, [Cliquez ICI!](#)

Inscrivez-vous
ici maintenant!



Affaires générales du Conseil

En juillet 2020, à la faveur d'une vaste collaboration entre la Coalition canadienne pour la santé des animaux (CCSA), Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) et le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (CNSAE), deux des projets du Partenariat canadien pour l'agriculture, « Gestion des urgences sanitaires animales II : sensibilisation, capacités et confiance » et « Faire progresser le bien-être animal et renforcer la confiance publique par les codes de pratiques », ont été transférés de la CCSA au Conseil NSBEAE. Le Conseil supervise aussi le Programme d'agrément en transport canadien d'animaux d'élevage. Le Conseil supervise aussi le Programme de certification en transport canadien d'animaux d'élevage. Ces projets ont tous été jugés importants pour l'agriculture animale et conformes au mandat du Conseil; la transition des divisions, des projets et des programmes renforce déjà la collaboration et les synergies dans les domaines de la santé.

L'assemblée générale annuelle du Conseil NSBEAE s'est tenue virtuellement le 24 septembre 2020. Elle a été l'occasion de communiquer à nos membres un examen de nos [états financiers audités](#) et de notre [rapport annuel](#) pour 2019-2020, de présenter un point d'information sur nos projets et activités et de choisir un cabinet d'audit pour l'exercice 2020-2021.

Activités du Conseil

Comité sur le bien-être animal

Le comité sur le bien-être animal du Conseil NSBEAE a préparé deux documents à l'été 2020. Le Conseil a publié son « [Guide de procédure pour mener les examens nationaux de la commercialisation des groupes d'animaux vulnérables](#) », qui définit le processus qui sera utilisé pour examiner les activités menées par le comité sur le bien-être animal. De plus, un rapport d'étape sur l'application des recommandations formulées dans « [La prise en charge des vaches laitières de réforme au Canada](#) » (Conseil NSBEAE, 2017) a été préparé et présenté aux Producteurs laitiers du Canada. Ce rapport fait état de progrès considérables à l'égard des recommandations du document.

COMITÉ UN SEUL BIEN-ÊTRE

Le comité sur Un seul bien-être prépare un document qui évalue les impacts des intrusions dans les exploitations agricoles et les possibilités de gérer les risques qui en découlent. Le Conseil espère parachever ce document à l'automne 2020.

Le comité sur Un seul bien-être a également contribué à une réponse à la « question éthique » posée par la Revue vétérinaire canadienne en juin 2020 sur la santé mentale des agriculteurs. La réponse conjointe a été élaborée en collaboration avec le comité du bien-être de l'Association canadienne des médecins vétérinaires. Elle contient des informations et des ressources à l'intention des médecins vétérinaires susceptibles d'avoir des échanges avec des clients qui ont besoin de soutien en santé mentale. Ces informations seront publiées dans le numéro de novembre 2020 de la [Revue vétérinaire canadienne](#).



LE SAVIEZ-VOUS?

Le Conseil a été constitué en société en 2010.

Il comporte un président issu de l'industrie et un autre issu du gouvernement.

Le Conseil est un sous-comité des sous-ministres adjoints à la réglementation fédéral-provinciaux-territoriaux.

Sept personnes siègent au conseil d'administration du Conseil.



Santé animale Canada

Le Conseil NSBEAE continue d'assurer les services de secrétariat et de gestion financière de l'initiative Santé animale Canada (SAC). Depuis 2019, le groupe de travail sur Santé animale Canada a mené une « [Évaluation de l'inventaire et analyse des lacunes en matière de prévention, de préparation, d'intervention et de rétablissement après une crise sanitaire dans le secteur animal au Canada](#) » et présenté des [webinaires](#) sur ce travail. Un rapport préliminaire sur les « [modèles de gouvernance](#) », publié en février 2020, présentait une analyse des options de gouvernance à considérer. Des consultations préliminaires sur les modèles de gouvernance proposés ont eu lieu à l'été 2020, et une synthèse des options proposées sera publiée sur la [page Web de Santé animale Canada](#) à l'automne 2020.

Ces options de gouvernance préliminaires ont été soumises au comité des champions de Santé animale Canada, qui pourra les commenter; de nouveaux efforts seront nécessaires pour mieux définir les détails opérationnels des options proposées afin d'éclairer les décisions. Des formules expérimentales pour Santé animale Canada sont explorées; elles serviront à perfectionner les modèles de gouvernance proposés. Une déclaration d'intention est en cours de rédaction; elle servira à réaffirmer l'engagement et la participation des membres de Santé animale Canada. Pour plus de détails au sujet de Santé animale Canada, contactez [D^{re} Megan Bergman](#).



3



LE SAVIEZ-VOUS?

Le Conseil est l'hôte d'un [forum annuel](#) qui rassemble des participants de l'industrie, des gouvernements et des groupes à but non lucratif pour discuter de sujets et de problèmes communs en lien avec la santé et le bien-être des animaux.

Points d'information des divisions

Système
canadien
de surveillance
de la santé
animale



SCSSA

Observer. Connecter. Détecter. Protéger.

Gouvernance

Une nouvelle [charte de gouvernance](#) a été élaborée pour le SCSSA et est en cours de révision par les membres. De plus, un [plan stratégique 2020-2025](#) a été rédigé et est en cours d'examen par les membres. Des balados ont été créés pour fournir un aperçu rapide de la charte de gouvernance et du plan stratégique, ils sont disponibles ici : <https://cahss.podbean.com/>

Partage d'informations et communications

D^{re} Doris Leung a été embauchée récemment à titre de responsable des communications du SCSSA.



Titulaire d'un doctorat en médecine vétérinaire du Collège vétérinaire de l'Ontario (2014) et d'une maîtrise en santé publique de l'Université de la Colombie-Britannique (2018), elle s'intéresse vivement à la surveillance des maladies, à la communication de messages sur la santé, à l'application des connaissances et à l'épidémiologie vétérinaire.

Depuis avril 2020, le SCSSA soutient le travail du comité technique de CanaVeillePPA. Ce comité a pour tâche d'amorcer des activités de surveillance fondée sur le risque pour détecter rapidement la peste porcine africaine si cette grave maladie animale exotique devait arriver au Canada.



Les réseaux du SCSSA continuent de se réunir virtuellement. Un nouveau réseau des petits ruminants s'est joint au réseau de réseaux, qui compte déjà des réseaux pour les bovins de boucherie, les bovins laitiers, les équidés, la volaille, l'utilisation des antimicrobiens et la résistance antimicrobienne, et les maladies à transmission vectorielle.

Un réseau de santé animale pour l'Ouest du Canada, le WeCAHN, a officiellement vu le jour; il se joint au système de réseaux régionaux qui compte déjà le ROSA (Ontario), le RAIZO (Québec) et l'AtCAHN (Canada atlantique).





[WWW.SCSSA.CA](http://www.scssa.ca)

Le lancement du nouveau [site Web](http://www.scssa.ca) du SCSSA est attendu d'ici quelques semaines. Le site comprendra de nouveaux outils pour rassembler les informations de surveillance de la santé animale de tous les secteurs et régions.



« **Aperçus de la santé animale** » est le nom d'une série de balados du SCSSA qui sera lancée à l'automne conjointement avec le nouveau site. Elle abordera des sujets de santé animale d'intérêt pour les médecins vétérinaires et les producteurs. [cahss.podbean.com/]

Points d'information des divisions [suite]

Le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage (CNSAE)

Le [CNSAE](#) est maintenant une [division](#) du Conseil NSBEAE. Le CNSAE est le chef de file canadien en matière de bien-être et de protection des animaux d'élevage au Canada. L'organisme est un partenariat de collaboration entre des [divers acteurs diversifiés](#); il :

- ♦ *facilite et coordonne une approche uniforme à l'égard du bien-être des animaux d'élevage au Canada, ce qui confère une crédibilité sur les tribunes domestiques et internationales,*
- ♦ *facilite la communication et la collaboration entre tous les partenaires du milieu canadien de l'agriculture, en mettant l'accent sur les soins responsables et sur le bien-être des animaux d'élevage.*



L'un des principaux rôles du CNSAE est de réunir divers acteurs pour élaborer et réviser les codes de pratiques nationaux pour le soin et la manipulation des animaux d'élevage. Les codes pour le [transport](#), les [chèvres](#) et les [bovins laitiers](#) sont en cours de révision, et un nouveau code pour les [salmonidés d'élevage](#) est en cours d'élaboration. Ces codes de pratiques sont préparés avec l'aide financière du programme Agri-assurance dans le cadre du Partenariat canadien pour l'agriculture, une initiative fédérale-provinciale-territoriale.

CALENDRIER DES CODES DE PRATIQUES EN COURS D'ÉLABORATION OU DE RÉVISION, 2018-2023



CALENDRIER DES CODES DE PRATIQUES EN COURS D'ÉLABORATION OU DE RÉVISION, 2018-2023

| ÉTAPES DU PROCESSUS D'ÉLABORATION DES CODES | NOUVEAU CODE | CODES EN RÉVISION | | | |
|---|---------------------------------|--------------------|------------|-----------------|----------------|
| | | POISSONS D'ÉLEVAGE | CHÈVRES | BOVINS LAITIERS | TRANSPORT |
| 1 L'élaboration d'un code commence quand l'organisme national d'un secteur de l'élevage informe le CNSAE qu'il s'engage à réviser un code. L'étape suivante consiste à obtenir du financement et d'autres ressources. Les priorités du code qui viennent spontanément à l'esprit sont déterminées au moyen d'un sondage préliminaire. | | | | | |
| 2 Un comité d'élaboration du code (CÉC) est créé; il inclut des représentants d'un vaste éventail d'acteurs, qui travailleront en collaboration et par consensus. | | | | | |
| 3 Un comité scientifique est créé pour mener une revue de la littérature scientifique sur les questions de bien-être prioritaires à aborder dans le code; les constatations de la revue sont communiquées au CÉC pour l'aider dans ses délibérations. Le rapport prend au moins un an à rédiger. | | | | | |
| 4 Le CÉC délibère ensuite du contenu du projet de code. Ensemble, les membres du comité trouvent des solutions éclairées par les preuves qui abordent les inéquités concernant les soins aux animaux, répondent aux besoins du marché et sont applicables par les éleveurs. | | | | | |
| 5 L'étape suivante est le lancement d'une période de commentaires publics de 60 jours. Cette période joue un rôle essentiel en favorisant la solidité du code de pratiques; tout le monde est encouragé à y participer et à se prononcer. Le rapport du comité scientifique est généralement rendu public à cette étape (sinon plus tôt). | | | | | |
| 6 Le CÉC examine avec soin les apports et opinions recueillis durant la période de commentaires publics et s'entend sur la version finale du code. Il résume la rétroaction reçue durant la période de commentaires publics et en réponse au sondage préliminaire (voir l'étape 1), en indiquant comment le CÉC en a tenu compte. | | | | | |
| 7 Le code révisé est soumis au CNSAE et publié, et le secteur s'engage dans le processus de sa diffusion et de sa mise en œuvre. | | | | | |
| | Achévé/Date d'achèvement prévue | Automne 2021 | Hiver 2021 | Printemps 2022 | Printemps 2023 |

Visitez www.nfacc.ca/processus-elaboration-des-codes pour en savoir plus sur le processus d'élaboration des codes.
Révisé en septembre 2020

La longueur de la flèche correspond à l'étape où en est chaque comité. Le processus entier dure au moins deux ans.

LE SAVIEZ-VOUS?

Le Conseil compte des représentants des groupes de l'industrie du bétail et de la volaille qui jouent un rôle dans la santé et le bien-être des animaux.



MISE À JOUR



L'édition de [septembre 2020 du Bulletin du CNSAE](#) présente une vue d'ensemble des activités récentes :

- ♦ [Lancement de la période de commentaires publics concernant les propositions d'amendement du Code de pratiques pour le soin et la manipulation des porcs 2014](#)
- ♦ [Mise à jour concernant les codes de pratiques qui font l'objet d'un examen ou qui sont en cours d'élaboration](#)
- ♦ [Mise à jour concernant les amendements au code de pratiques pour les visons d'élevage](#)



5

Nouvelles des projets

Projet de gestion des urgences sanitaires animales (GUSA II)

Le projet GUSA vise à renforcer les capacités de gestion des urgences dans l'industrie canadienne des animaux d'élevage. En mettant l'accent sur la sensibilisation et les capacités, nous aidons l'industrie à se préparer à faire face à la fois aux événements indésirables et à l'évolution constante du paysage des maladies. En collaboration avec les acteurs de l'industrie des animaux d'élevage et tous les ordres de gouvernement, le projet GUSA fait avancer l'élaboration des outils suivants :



Protocoles pour combler les lacunes dans les politiques de l'industrie

♦ Ces protocoles, qui offrent des conseils spécifiquement axés sur les ordres de cessation de déplacements et les animaux en transit, seront perfectionnés et testés auprès de groupes de travail, puis appliqués dans le courant de l'année lors d'un exercice multifilières national de simulation d'une éclosion de maladie. D'autres protocoles, sur la vaccination et le dépeuplement sont à l'étude.

Cadres pour les associations nationales et plans pour les associations provinciales

♦ En plus de clarifier les rôles et les responsabilités, ces ressources comprennent des outils pratiques et des mesures spécifiques à l'usage du personnel désigné lors d'une éclosion de maladie animale.

Guides des producteurs

♦ Personnalisés selon la région géographique et les espèces animales, [ces guides](#) aident les producteurs à comprendre les épisodes de maladies animales, à s'y préparer et à intervenir. L'équipe du projet GUSA travaille actuellement avec des associations de l'industrie en Saskatchewan, en Colombie-Britannique et au Nouveau-Brunswick.

Formation professionnelle

♦ Nous nous sommes associés avec l'ACIA, l'ACMV et la Commission européenne pour offrir aux praticiens d'exercice privé une [formation en ligne sur la reconnaissance et l'intervention en lien avec certaines maladies](#) (fièvre aphteuse et PPA).

Avec la pandémie humaine en cours, nous sommes passés des réunions en personne aux [webinaires de sensibilisation à la gestion des urgences sanitaires animales](#). Notre série de webinaires comprend les titres suivants :

1. *Introduction aux ateliers sur les maladies animales graves, un survol du rôle joué par les producteurs, en se guidant sur la GUSA, dans la reconnaissance et l'intervention initiale;*
2. *Le rôle de l'industrie de l'élevage dans un centre de commandement des opérations d'urgence, une introduction au Système de commandement en cas d'incident à l'intention des administrateurs et des hauts dirigeants de l'industrie;*
3. *Préparation de l'industrie de l'élevage aux urgences sanitaires graves, un survol à l'intention du personnel des associations provinciales et des producteurs offert en collaboration avec l'ACIA et les gouvernements provinciaux.*

L'équipe du projet GUSA reconnaît l'importance de la planification et de la préparation aux épisodes de maladies animales graves. Nous sommes très fiers de contribuer à l'amélioration de la durabilité et de la résilience de l'industrie.

INFOS-ÉCLAIR!

Le Conseil compte des représentants de la santé humaine et animale afin d'appliquer une démarche d'**Une seule santé**.

Ses comités travaillent sur des sujets comme les Nouveaux enjeux, l'Utilisation des antimicrobiens et la résistance antimicrobienne, la Santé animale, le Bien-être animal et Un seul bien-être.



Programme de certification en transport canadien d'animaux d'élevage (CLT)



Transport canadien d'animaux d'élevage

Depuis le lancement de la plateforme d'apprentissage en ligne de [Transport canadien d'animaux d'élevage](#) en août 2020, les nouvelles inscriptions au programme de formation en ligne affichent une croissance soutenue. La formation est disponible en anglais et en français; elle est accessible de tout endroit où il y a une connexion Internet.

Les personnes qui étaient titulaires d'un certificat CLT valide avant l'entrée en vigueur des modifications au règlement sur le transport Sans cruauté des animaux en février 2020 sont priées de suivre un module gratuit, ajouté récemment, sur les modifications au règlement. Si vous n'avez pas reçu d'avis concernant ce module, veuillez vous adresser à Amy Wright par courriel à info@livestocktransport.ca.

À l'amorce de la deuxième phase de son plan de restructuration, CLT prévoit développer et améliorer l'expérience de formation en ligne. L'équipe du programme prépare une demande de financement auprès du programme Agri-assurance du Partenariat canadien pour l'agriculture qui, si elle est approuvée, aidera à améliorer encore davantage les modules de formation actuels en y ajoutant des éléments interactifs. En collaboration avec nos partenaires de l'industrie, nous examinerons aussi les possibilités d'élaborer d'autres contenus en ligne jugés nécessaires par les différentes filières de l'industrie.

CLT travaille aussi à l'élaboration de lignes directrices en réponse aux demandes de formation sur des activités spéciales, surtout devant les défis que pose la COVID-19, tout en poursuivant la transition et l'adaptation de sa plateforme en ligne.

N'hésitez pas à contacter Amy Wright, info@livestocktransport.ca, si vous avez des questions ou des idées de programmes.

PROGRAMME DE FORMATION DE TRANSPORT CANADIEN D'ANIMAUX D'ÉLEVAGE (CLT)

CONSEIL NSBEAE

Le Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage a le plaisir d'annoncer le lancement du programme de formation nouveau et amélioré de Transport canadien d'animaux d'élevage (CLT).

Le contenu du nouveau programme CLT est conforme aux pratiques exemplaires actuelles et à l'évolution des exigences législatives.

DÉTAILS DU PROGRAMME

- Le programme d'agrément Transport canadien d'animaux d'élevage (CLT) est conforme à la norme de diligence nationale - le Code de pratiques pour le transport du bétail et de la volaille.
- CLT est un programme normalisé, facilement accessible qui offre un agrément en transport sans cruauté des animaux reconnu partout au Canada et aux États-Unis.
- Avec sur les thèmes du bien-être animal, de l'aptitude au transport, du comportement et de la manipulation des animaux, des lois et règlements et de la gestion des mesures d'urgence, ce programme de formation en six modules offre des informations essentielles et un agrément aux personnes ayant des rôles et des responsabilités liés au transport des animaux.
- Le cours CLT offre un enseignement et des pratiques exemplaires sur le transport et la manipulation de la volaille et de plusieurs espèces de bétail : bovins, moutons, chevaux, porcs, bœufs et wapitis.
- La formation s'adresse aux transporteurs, aux producteurs, aux pépiniéristes, aux équipes de capture et de chargement, aux commis à la réception, aux répartiteurs, aux autorités de réglementation et aux autres intervenants du système de production du bétail et de la volaille.

NOUVEAU PRIX!
La formation sur le bétail ou la volaille est maintenant offerte au prix de 200 \$, et l'agrément est valide pendant trois ans.

NOUVELLE APPROCHE!
Il y a deux programmes de formation - l'un sur le bétail et l'autre sur la volaille (inclut sur le bétail comprend les bovins, les moutons, les porcs, les bœufs et les wapitis).
Le module sur la volaille comprend notamment les dinde, les poulets et les canards.

La formation est entièrement accessible sur une nouvelle plateforme d'apprentissage en ligne, conviviale et améliorée. Vous pouvez utiliser votre ordinateur ou votre téléphone intelligent!

Les participants qui réussissent la formation reçoivent une carte d'agrément CLT valide pendant trois ans.

EXIGENCE DE CONFORMITÉ

Selon la partie XII de la Loi sur la santé des animaux, tous les transporteurs commerciaux doivent être formés.

Le matériel de formation de CLT tient compte des modifications réglementaires apportées en février 2020 aux exigences de transport sans cruauté du Règlement sur la santé des animaux.

L'agrément CLT est un investissement essentiel pour les professionnels de l'industrie qui veulent transporter des animaux entre le Canada et les États-Unis.

Consultez régulièrement notre site Web, car nous continuons d'apporter des améliorations au programme CLT! Pour en savoir davantage sur le programme ou vous inscrire à une formation, visitez www.livestocktransport.ca.

POUR S'INSCRIRE

04/08/2020





Le mot de la directrice générale



Le Conseil a eu un été occupé. Avec l'aide de nos administrateurs et de nos membres, nous avons réussi à faire passer deux divisions et trois projets sous l'égide du Conseil. Je remercie sincèrement toutes les personnes qui sont intervenues dans ce processus pour leur participation et leur patience. J'aimerais aussi remercier les membres des équipes du CNSAE, du SCSSA, du projet GUSA II et de CLT, ainsi que notre adjointe administrative et notre aide-comptable, qui ont travaillé sans relâche à la mise en place de bases financières et organisationnelles solides qui permettront au Conseil de poursuivre sa croissance et son développement. J'envisage avec intérêt les possibilités de collaboration qui émaneront des partenariats que nous avons établis avec notre nouvelle structure.

Les années passées, j'aurais profité de ce message pour indiquer que j'ai hâte de rencontrer les acteurs du milieu lors de notre forum annuel. Nous n'aurons malheureusement pas la possibilité de nous voir en personne cette année, mais nous avons préparé un programme des plus intéressants pour les trois événements virtuels du Forum et nous espérons continuer d'explorer de nouvelles avenues avec nos partenaires. Entre-temps, si vous voulez en savoir davantage sur le Conseil et ses activités, sentez-vous libres de me contacter à megan@ahwcouncil.ca.

D^e Megan Bergman,
Directrice générale
Le Conseil NSBEAE

